Lezoko Unibertsitateko Udala

EUSKARA SAILAREN DIRULAGUNTZAK / SUBVENCIONES DEL ÁREA DE EUSKERA

ESKAERA AURKEZTEN DUEN PERTSONA EDO ENTITATEA
PERSONA O ENTIDAD QUE PRESENTA LA SOLICITUD

Izena eta bi abizenak / Nombre y dos apellidos	**NAN** / DNI
Ordezkatua / Representada/o	**IFK** / NIF **- NAN** / DNI
Ondorengoa naizen aldetik / En calidad de	

Nola jaso nahi duzu erantzuna / ¿Cómo desea recibir la respuesta? ☐ Jakinarazpen elektroniko bidez / Notificación electrónica ☐ Paperean / En papel

Paperean En papel	**Helbidea** / Dirección **Posta kodea** / Código Postal **Herria** / Municipio **Lurraldea** / Provincia		
Posta elektronikoa Correo electrónico	**e-posta** / e-mail	**Sakeleko telefono zk.** / Nº teléfono móvil	**Telefono zk.** / Nº teléfono

Harremanetarako hizkuntza ¿En qué idioma desea recibir la respuesta a la solicitud? **EUSKARA ELEBITAN**/Bilingüe ☐ **Elebiduna / Bilingüe Euskara / Euskera** ☐

Generoa Género ☐ Emakumezkoa / Mujer ☐ Gizonezkoa / Hombre ☐ Ez binarioa / No binario ☐ Entitatea / Entidad

ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA
SUBVENCIÓN SOLICITADA

Euskara ikasteagatik Para aprender euskera ☐	**Udako Unibertsitateko ikastaroetan matrikula** Matrícula cursos Universidad Verano ☐	**Begirale/zuzendari ikastaroa** Curso de monitor/a-Director/a ☐
'.eus' webentzat Web con '.eus' ☐	**Web orriak euskaratzeko** Traducir al euskera páginas web ☐	**Udalerriz gaindikoen eremuan euskara sustatzeko** Entidades supranacionales, ámbito del euskara ☐

Banketxeko datuak (Kontu Zkia.) / Datos bancarios (Cuenta. Cte.)

Aitortzen dut deialdi honetan beste erakundeei eskatutako dirulaguntzei buruzko nire egoera azpian markatzen dudana dela:
Declaro que respecto a las subvenciones solicitadas a otras entidades mi situación es la abajo señalada:

☐ **Ez dut beste dirulaguntzarik eskatu.** No he solicitado ninguna subvención.	☐ **Beste dirulaguntza eskatu dut baina oraindik ez dakit zenbatekoa den emandakoaren kopurua.** He solicitado una subvención pero todavía no se la cantidad asignada.	☐ **Dirulaguntza eskatu dut eta onartu didate:** He solicitado una subvención me ha sido otorgada: **- Dirulaguntza onartu didan erakundearen izena** Nombre de la entidad que me ha otorgado la subvención **- Emandako kopurua:** Cantidad asignada:

Euskara ikasleen kobrantza-eskubidearen lagapena (endosua) / Cesión del derecho de cobro de los alumnos de euskera

☐ **Udalari baimena ematen diot honen bidez jasotako dirulaguntzaren lehen zatia aipatutako euskaltegiaren kontu korrontean ingresatu dezan. /** Autorizo al Ayuntamiento a que ingrese la primera parte de la presente subvención en la cuenta corriente del euskaltegi

Eskatzaileak ziurtatzen du dirulaguntza jasoz gero, oinarrietako baldintzak eta eskakizunak beteko dituela, eta, betetzen ez baditu jasotako kopurua itzuliko duela. El solicitante en el supuesto de recibir la subvención se compromete a cumplir las condiciones y requisitos de la convocatoria y a reintegrar el importe recibido en caso de incumplimiento de los mismos.

Lezoko Unibertsitateko Udala. IFK: P-2005700F ✉ Gurutze Santuaren Plaza, 1 - 20100 Lezo ✆ 943 52 46 50 info@lezo.eus lezo.eus

Lezoko
Unibertsitateko
Udala

Sinadura / Firma

Lezoko Unibertsitateko Udala. IFK: P-2005700F ✉ Gurutze Santuaren Plaza, 1 - 20100 Lezo ✆ 943 52 46 50 ✉ info@lezo.eus 🖳 lezo.eus

Lezoko Unibertsitateko Udala

AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA / DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

Kasu guztietan En todos los casos	**Eskabide orria sinatua.** Solicitud firmada. **Ordainagiriak (Originalak edo kopia konpultsatuak).** Justificantes de gasto (Originales o copias compulsadas). **Kontu korrontearen titularitate ziurtagiria./** Certificado de titularidad de la cuenta corriente. **Beste diru laguntzaren bat dagoen kasuetan, erakunde, instituzio eta abarretan aurkeztutako eskabideari buruzko deklarazioa edo, hala balitz, jaso duen laguntzei buruzko informazioa.** Declaración sobre solicitudes de subvención realizadas ante Instituciones, Organismos, etc. (en el caso de que se haya solicitado alguna otra subvención) o, en su caso, de las que estuvieran otorgadas.

Euskara ikasteagatik dirulaguntza eskatzen dutenen kasuetan En los casos de solicitud de beca por aprender euskara	**Euskaltegiko ziurtagiria (Ikasturteko asistentzia eta errendirnendua jasoko ditu).** Certificado del euskaltegi (Debe figurar la asistencia y el rendimiento del curso). **Matrikula aurreratu nahi dutenen kasuan, Lezoko Udaleko Gizarte Zerbitzuen aldeko txostena edo ziurtagiria.** En los casos que se solicite adelantar el pago de la matrícula, certificado o informe favorable de los Servicios Sociales del Ayuntamiento de Lezo. **Lezokoak ez diren norbanakoen kasuan, Lezoko Udalak, euskara sustatzeko martxan jarritako plangintzaren batean (OLA plana, merkataritza euskalduntzeko plana, hitzarmengintza ...) parte hartzen duela ziurtatzen duen ziurtagiria.** En el caso de personas que no estando empadronadas en Lezo, certificado que demuestre que participan en algún plan de euskaldunización impulsado desde el ayuntamiento (Plan OLA, plan para la euskaldunización del comercio, convenios con entidades ...).

Udako unibertsitate ikastaroetara ioateko dirulaguntza eskatzen dutenen kasuetan Solicitudes de becas para cursos de verano universitario	**Langabetu, ikasle edo jubilatua izanez gero, dagokion txartela edo agiria.** Documento que acredite estar en paro, ser estudiante, o en su caso, estar jubilado. **Ikastaroaren matrikula agiria edota asistentzia ziurtagiria.** Certificado de asistencia al curso o documento de matrícula.

Begirale/Zuzendari ikastaroa egiten dutenen kasuan Cursos de Monitor/a-Director/a.	**Aisialdiko eskolak eginiko ziurtagiria, non egiaztatuko den:** **1) eskatzaileak ikastaroa gauzatu duela eta alderdi teorikoa gainditu duela;** **2) ordaindutako matrikularen zenbatekoa;** **3) ikastaroaren homologazioa eta** **4) zein hizkuntzatan burutu den ikastaroa.** Justificante de la escuela de tiempo libre que ha impartido el curso mediante el que se certifique: 1) que ha realizado el curso y superado la parte teór ica; 2) la cuantía de la matrícula abonada ; 3) la homologación del curso así como 4) el idioma en el que se ha impartido.

Errotuluak euskaratzeko dirulaguntza eskatzen dutenen kasuetan Solicitudes de subvención para cambiar rótulos.	**II Eranskina behar bezala beteta.** Anexo II debidamente cumplimentado. **Errotuluaren argazkia.** Fotografía del rótulo comercial.

'.eus' webentzat Web con '.eus'	**Web orriaren URL-a.** URL de la hoja web.

ESKATZAILEARENTZAKO INFORMAZIOA / INFORMACIÓN PARA LA PERSONA SOLICITANTE**:**

Lezoko Udalak dirulaguntza oinarrietan ezarritako baldintzen datuak zuzenean egiaztatuko ditu datuen bitartekotza plataforman eta beste administrazioen bidez (NISAE). Hala ere, egiaztatze horri uko egiteko aukera izango du eskatzaileak. Kasu horretan dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko du. / El Ayuntamiento de Lezo va a verificar los requisitos para acceder a la subvención de esta convocatoria desde los servicios de la plataforma de intermediación de datos y otras administraciones (NISAE). La persona solicitante tendrá opción a oponerse a esa verificación, en cuyo caso deberá presentar la documentación pertinente.

- **LEZOKO UDALA** / **Lezon erroldatua egotea - Udal zergak egunean izatea**.
  AYUNTAMIENTO DE LEZO: Empadronamiento - Estar al día en todos los pagos municipales.
- **FORU ALDUNDIAK** / **Zerga betebeharrak egunena izatea Foru Aldundietan**.
  DIPUTACIÓNES FORALES: Estar al día en los pagos a las Haciendas Forales.
- **GIZARTE ASEGURANTZA**: **Gizarte Asegurantzarekin ordainketa betebeharrak egunean izatea**.
  SEGURIDAD SOCIAL: Estar al día en los pagos a la Seguridad Social.
- **POLIZIAREN ZUZENDARITZA NAGUSIA: Elkartearen arduradunaren NANaren edo agiri baliokideren baten fotokopia.**
  DIRECCIÓN GENERAL DE LA POLICIA: Fotocopia del DNI o equivalente de la persona responsable de la entidad.

Lezoko Unibertsitateko Udala. IFK: P-2005700F ✉ Gurutze Santuaren Plaza, 1 - 20100 Lezo ✆ 943 52 46 50 ✆ info@lezo.eus 🖳 lezo.eus

Lezoko
Unibertsitateko
Udala

☐	**Egiaztatze horri uko egiten diot, eta beharrezkoa den dokumentazioa aurkeztuko dut (ixa batekin markatu)**. / Me opongo a esta verificación, y presentaré la documentación pertinente (marcar con una equis).

DATUEN LEGEA

PROTECCIÓN DE DATOS

Lezoko Unibertsitateko Udala. IFK: P-2005700F ✉ Gurutze Santuaren Plaza, 1 - 20100 Lezo ✆ 943 52 46 50 ✉ info@lezo.eus 🖳 lezo.eus